



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. május 22.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0157(NLE)

9625/23
ADD 1

UD 112
ENFOCUSTOM 59
ECOFIN 456
FISC 97
MI 435
COMER 60
TRANS 196

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. május 17.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 259 final
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – A Tanács rendelete a 2658/87/EGK rendeletnek az áruk távértékesítésére alkalmazandó egyszerűsített tarifális elbánás bevezetése tekintetében, valamint az 1186/2009/EK rendeletnek a vámmentességi küszöbérték eltörlése tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 259 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 259 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.5.17.
COM(2023) 259 final

ANNEX

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács rendelete**

**a 2658/87/EGK rendeletnek az áruk távértékesítésére alkalmazandó egyszerűsített
tarifális elbánás bevezetése tekintetében, valamint az 1186/2009/EK rendeletnek a
vámmentességi küszöbérték eltörlése tekintetében történő módosításáról**

MELLÉKLET

- a) A [2658/87/EGK tanácsi rendelet] I. mellékletének tartalomjegyzéke a következő ponttal egészül ki:

„G. EGYSZERŰSÍTETT TARIFÁLIS ELBÁNÁS TÁVÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN”

- b) A [2658/87/EGK tanácsi rendelet] I. mellékletében az első rész II. szakasza a következő G. ponttal egészül ki:

„G. Egyszerűsített tarifális elbánás távértékesítés esetén

A távértékesítésekre alkalmazandó egyszerűsített tarifális elbánás ötszintes vámtételcsoport-rendszeren alapul. Minden vámtételcsoport-hoz egy meghatározott vámtétel és a [2658/87/EGK tanácsi rendelet] 1. melléklete második részének azon árucsoportjaira való hivatkozás tartozik, amelyekre a szóban forgó vámtételt alkalmazni kell.”

A. vámtételcsoport: 0 %-os érték vám

Árucsoport	Árumegnevezés
14.	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; máshol nem említett növényi eredetű termékek
26.	Érc, salak és hamu
47.	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton
48.	Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk
49.	Könyvek, újságok, képek és más nyomdaipari termékek; kéziratok, gépirásos szövegek és tervrajzok
80.	Őn és ebből készült árucikkek
97.	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek

B. vámtételcsoport: 5 %-os érték vám

Árucsoport	Árumegnevezés
05.	Máshol nem említett állati eredetű termékek
25.	Só; kén; föld és kövek; gipsz, mész és cement
27.	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok
34.	Szappan, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- és polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipszalapú fogászati készítmények
43.	Szőrme és műszőrme; ezekből készült áruk
45.	Parafa és parafa áruk
46.	Szalmából, eszpartófüből vagy más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő- és fonásárak
66.	Esernyők, napernyők, sétatokok, botszékek, ostorok, lovaglókorbácsok és ezek alkatrészei
67.	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok;

	emberhajból készült áruk
68.	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból vagy hasonló anyagokból készült árucikkek
71.	Természetes vagy tenyésztett gyöngyök, drágakövek vagy féldrágakövek, nemesfémek, nemesfémmel plattírozott fémek és ezekből készült áruk; ékszerutánzatok; érmék
73.	Vas- vagy acél árucikkek
75.	Nikkel és ebből készült árucikkek
78.	Ólom és ebből készült árucikkek
79.	Cink és ebből készült árucikkek
82.	Szerszámok, késművesárak, evőeszközök, kanál és villa nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből
83.	Különféle árucikkek nem nemesfémből
84.	Kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei
85.	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -lejátszó, televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó készülékek és ezek alkatrészei és tartozékai
86.	Vasúti mozdonyok vagy villamos-motorkocsik, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti vagy villamosvágány-tartozékok és -felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikusokat is) közlekedési jelzőberendezés
89.	Hajók, csónakok és más úszószerkezetek
90.	Optikai, fényképezési, mozgófényképezési, mérő-, ellenőrző-, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai
91.	Órák és kisórák és ezek alkatrészei
92.	Hangszerek; mindezek alkatrészei és tartozékai
94.	Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett lámpatestek és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlóak; előre gyártott épületek
95.	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrészei és tartozékai

C. vámtételcsoport: 8 %-os érték vám

Árucsoport	Árumegettevezés
28.	Szervetlen vegyi anyagok; szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfémből, ritkaföldfémből, radioaktív elemekből vagy izotópokból
29.	Szerves vegyi anyagok
30.	Gyógyszeripari termékek
31.	Trágyázószerkek
32.	Cserző- vagy színező kivonatok; tanninok és származékaik; színezékek, pigmentek és más színező anyagok; festékek és lakkok; gitt és más masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták

33.	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- vagy és testápoló készítmények
36.	Robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufák; piroforos ötvözetek; egyes gyúlékony anyagok
37.	Fényképészeti vagy mozgófényképészeti termékek
38.	A vegyipar különféle termékei
39.	Műanyagok és ezekből készült árucikkek
40.	Gumi és ebből készült árucikkek
41.	Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr
44.	Fa és faipari termékek; faszén
50.	Selyem
51.	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr; lószőr fonál és szövet
52.	Pamut
53.	Más növényi textilszálak; papírfonál és papírfonalból szőtt szövet
54.	Szintetikus vagy mesterséges végtelen szálak (végtelen műszálak); szintetikus vagy mesterséges textilanyagból készült szalag és hasonlók
55.	Szintetikus vagy mesterséges vágott szálak (vágott műszálak)
56.	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinor, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült áruk
57.	Szőnyegek és más textil padlóborítók
58.	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés
59.	Impregnált, bevont, beborított vagy réteges szövetek; műszaki textiláru
60.	Kötött vagy hurkolt kelmék
65.	Kalap és más fejfedők, valamint ezek alkatrészei
69.	Kerámiatermékek
72.	Vas és acél
74.	Réz és ebből készült árucikkek
76.	Alumínium és ebből készült árucikkek
81.	Más nem nemesfém; cermet; ezekből készült árucikkek
88.	Légi járművek, űrhajók, és ezek alkatrészei
96.	Különféle gyártott árucikkek

D. vámtételcsoport: 12 %-os érték vám

Árucsoport	Árumegnevezés
6.	Élő fák és más növények; hagymák, gumók, gyökerek és hasonlók; vágott virágok és díszítőlombozat
12.	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari vagy gyógynövények; szalma és takarmány
18.	Kakaó és kakaókészítmények
35.	Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek

42.	Bőrárak; nyerges- és szíjgyártóárak; utazási cikkek, kézitáskák és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)
61.	Kötött vagy hurkolt ruházati árucikkek, kellékek és tartozékok
62.	Ruházati árucikkek, kellékek és tartozékok, a kötöttek vagy hurkoltak kivételével
63.	Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és használt textiláru; rongy
87.	Járművek és ezek alkatrészei és tartozékai, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével

E. vámtételcsoport: 17 %-os érték vám

Árucsoport	Árumegevezés
1.	Élő állatok
2.	Hús és élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékek és belsőségek
3.	Halak és rákfélék, puhatestű és más gerinctelen víziállatok
4.	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; máshol nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer
7.	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, és egyes gyökerek és gumók
8.	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrusfélék vagy a dinnyefélék héja
9.	Kávé, tea, matétea és fűszerek
10.	Gabonafélék
11.	Malomipari termékek; maláta; keményítők; inulin; búzasikér
13.	Sellak; mézga, gyanta és más növényi nedv és kivonat
15.	Állati, növényi vagy mikrobiális zsír és olaj, és ezek bontási termékei; elkészített étkezési zsír; állati vagy növényi eredetű viasz
16.	Húsból, halból, rákfélékből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból, vagy rovarból készült termékek
17.	Cukor és cukorárak
19.	Gabona, liszt, keményítő vagy tej felhasználásával készült termékek; cukrászati termékek
20.	Zöldségfélékből, gyümölcsből, diófélékből vagy más növényrészekből előállított készítmények
21.	Különféle ehető készítmények
22.	Italok, alkoholtartalmú folyadékok és ecet
23.	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány
24.	Dohány és feldolgozott dohánypótlók; égés nélküli belégzésre szánt termékek, nikotintartalommal is; az emberi szervezetbe való nikotinbevitelre szánt más nikotintartalmú termékek
64.	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áruk; ezek alkatrészei
70.	Üveg és üvegárak

”